

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

sihtasutuse nimi: sihtasutus Ajakeskus Wittenstein

registrikood: 90010290

tänava/talu nimi, Veski 11

maja ja korteri number:

linn: Paide linn

maakond: Järva maakond

postsihtnumber: 72713

telefon: +372 58502001

e-posti aadress: info@wittenstein.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	6
Bilanss	6
Tulemiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Netovara muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Raha	12
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 5 Muud nõuded	13
Lisa 6 Materiaalne põhivara	14
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 8 Võlad töövõtjatele	15
Lisa 9 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	15
Lisa 10 Annetused ja toetused	15
Lisa 11 Tulu ettevõtlusest	16
Lisa 12 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	16
Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud	17
Lisa 14 Tööjõukulud	17
Lisa 15 Finantstulud ja -kulud	17
Lisa 16 Seotud osapooled	17

Tegevusaruanne

Üldised andmed

SA Ajakeskus Wittenstein on Paide linna poolt asutatud sihtasutus, mille põhikiri on kinnitatud Paide Linnavolikogu 21.10.2010.a. otsusega nr 73. Sihtkapitali kanti üle sihtasutuse asutamisel 1 278, 23 eurot (20 000 krooni). Sihtasutuse registrikanne on tehtud 27.01.2011 ja käibemaksukohustuslaseks sai sihtasutus 01.08.2011.aastal.

SA Ajakeskus Wittenstein eesmärkideks oli aruandeaastal Paide Vallimäel paikneva ajakeskuse Wittenstein (vallitorn) ja lauluväljaku ning aadressidel Tallinna 9, 11 ja 13 asuvate kinnistute arendamine ja juhtimine. Sihtasutuse ülesandeks on turismiteenuste arendamine ja Paide kui reisisihi tuntuse suurendamine ning seeläbi linna konkurentsivõime tõstmine turismivaldkonnas nii sise- kui välisturgudel. Sihtasutuse majandustegevuse arendamiseks ja eesmärkide saavutamiseks korraldab sihtasutus erinevaid turismi- ja kultuuriüritusi, rendib pindasid ja pakub teenust seminaride, tähtpäevade, kontsertide, töötubade jne. läbiviimiseks. Sihtasutus tagab Paide vallitornis asuva ajamasina atraktsiooni tehnilise korrasoleku ja atraktiivsuse külastajatele ning teenindab turiste, kes külastavad ajakeskust.

28.12.2012 aastal sõlmisid Kultuuriministeerium ja Paide linn koostöölepingu lähtudes Järvamaa Muuseumi kasutuses oleva riigile kuuluva muuseumikogu tähtsusest Eesti rahvusliku kultuuripärandi osana ning tulenevalt ühisest huvist arendada jätkusuutlikult Ajakeskuse Wittenstein tegevust. Paide Linnavolikogu 20. dets. 2012 otsusega nr.52 muudeti Sihtasutus Ajakeskus Wittenstein põhikirja, mille järgi laiendab sihtasutus oma tegevuseesmärke järgmiselt: sihtasutuse eesmärk on Paide linna ja piirkonna konkurentsivõime tugevdamine läbi turismi arendamise; Järvamaa ja Paide linna ajaloo ning arhitektuuri-, kultuuri- ja looduspärandi tutvustamine ja populariseerimine ning seeläbi Eesti ajaloo tundmise kasvatamine; sihtasutusele kasutada antud muuseumikogu hoidmine, täiendamine ja sihipärane kasutamine.

Juhtimine

Sihtasutuse Ajakeskus Wittenstein tegevust juhib ja esindab alates 21.10.2010 üheliikmeline juhatus. Sihtasutuse kõrgem juhtorgan - nõukogu on määratud asutaja poolt viieliikmelisena.

Juhatus ja nõukogu töötas aruandeperioodil järgmises koosseisus:

Ants Hiimaa – juhatuse liige

Peeter Saldre – nõukogu esimees

Janno Lehemets – nõukogu liige

Kulno Klein – nõukogu liige

Janno Viilup – nõukogu liige

Elena Sapp – nõukogu liige

Tegevus aruandeaastal

2012. a. eelarve kinnitati nõukogu poolt 17.01.2012, mida muudeti nõukogu poolt 06.07.2012 a. Ajakeskus korraldas mitu turunduskampaaniat, turundusüritusi ja kontserte, elava ajaloo tunde ja lahinguid ajakeskuses ja vallimäel, ürituste korraldajate kohtumisi ning osaleti turismimessil Tallinnas.

Tähtsaimaks ülesandeks 2012.a. oli turundada ajakeskust ja tagada külastajate programmeerimine teenendamiseks.

	AJAKESKUSE PÕHIPROGRAMM						VALLI-MÄGI	KOKKU
	Täis-kasvanud	Õpilased	Pensio-närid	Lapsed (0-6a.)	sh. välis-turistid	Kokku	Vabaõhu-üritused	
2011	6 055	4 191	2 197	1 787	976	14 230	remont	14 230
2012	8 760	5 500	1 930	1 810	3 884	18 000	10 000	28 000

Tabel 1. Külastatavuse statistika

Ajakeskust külastas 2012. aastal 18000 külastajat, nendest 3884 välituristi. Venelasi, soomlasi, lätlasi, poolakaid, sakslasi, itaallasi, kreeklasi, hispaanlasi jne. Külastajaid oli ka Jaapanist, Brasiiliast, Hiinast, Austraaliast jne. Septembrist aasta lõpuni oli enamus külastajatest õpilaste ja pensionäride grupid. Külastavust suurendas ka erinevate vabariiklike kokkutulekute korraldamine ajakeskuses. Koos Järvamaa Muuseumi, SA Paide Spordi- ja Tervisekeskusega ja Paide toitlustusettevõtetega koostati ühine turunduspakett. Väga head koostööd on tehtud ka Järvamaa Giidide Ühingu.

Ajakeskuses korraldatud üritustest olid suure külastavusega Teadlaste öö, filmiõhtud. Jõulumaa „Jõuluime Wittensteini moodi“ kestis 08.12 – 22.12. Ajakeskuse erinevatel korrustel töötasid vastava ajastu õppe- ja töötoad. Projekti elluviimisel osales üle 15 inimese. Paide kui turismiobjekti tuntuse suurendamiseks tehti rohkem koostööd ka Järvamaa teiste turismiobjektidega ning töötati välja ühised turismipaketid nii välituristidele kui ka siseturismi arendamiseks Järvamaal.

Ajakeskus osales 2012. aastal erinevatel messidel ning tegeles aktiivselt reklaamiga meedias ja korraldas reklaamikampaaniaid erinevatele sihtrühmadele. SA Ajakeskus Wittenstein muutis ajakeskuse atraktiivsemaks, arendades Vallimäel välitegevusi nii talvel kui suvel. Käivitati Eesti käsitöö, Eesti rahvustoitade ning rahvuspillide-laulude ja mängude töötoad. Loodi Tornikool, kus asjatundlike lektorite kaasamisega toimusid loengud eesti religiooniajaloo, majandusajaloo jne. teemadel. Igakuistelt toimusid muusikalised loengud „Muusika läbi ajaloo“, kus musitseerisid Paide Muusikakooli õpilased ja tuntud pianistid. Töötati välja meelelahutuslikud programmid täiskasvanutele, õpilastele ja lastele erinevate ürituste korraldamiseks.

Suurimaks väljakutseks oli sihtasutusele festivali AEGADE TUULED korraldamine 20.04 - 22.04. Festivali ajal toimus etendus-kontsert, mille lavastajaks oli Rednar Annus ja osales rockansambel Metsatöll. Festival algas Nelja Kuninga tee jalgrattaretkega Padiselt Paidesse eesmärgiga algatada uus looduskeskne turismimarsuut Harjumaalt Paidesse. Festivali viimasel päeval oli konverents, kus ettekandeid esitasid ajaloolased ja Nelja Kuninga tee äärde jäävad turismi- ja kultuuriasutuste esindajad.

Teiseks suuremaks ürituseks ajakeskuses 2012.aastal oli Hermann Hesse sünniaastapäeva tähistamine Vallimäel Kreisilinnapäeval ja Mart Sandri peaaegu juubelikontserti korraldamine.

2012. aastal müüs ajakeskus aktiivselt laululava ja Vallimäel toimus mitmeid kontserte ja komöödiateatri etendus.

Üritused 2012 aastal Ajakeskuses Wittenstein:

- Eesti Vabariigi aastapäeva nädal „Uhke on elada oma riigis“
- Vastlapäeva trall Vallimäel
- Margus Vaheri kontsert
- Loeng „Eesti Vabariigi sünd“ Ründo Mülts
- Eesti Iseseisvusmanifesti ettelugemine
- Festival „Aegade tuuled“
- Kontsert Mart Sandri peaaegu juubel
- Retrodisco 60-ndad aastad vallimäel, ansambel Laine kontsert
- Retrodisco 70-ndad aastad vallimäel
- „Elava ajaloo nädalad“ aprill-mai, oktoober-november
- Hermann Hesse sünniaastapäeva tähistamine, Kreisilinnapäev
- Jõulumaa „Jõuluime Wittensteini moodi“
- Regulaarsed muusikalised ajaloolised loengud, filmiõhtud, kontserdid ja temaatilised ajastute peod ajakeskuses ja Vallimäel.

Eelarve

Sihtasutuse 2012. aasta eelarve maht oli kokku 167 586 eurot. 2013. aasta eelarve mahuks on planeeritud 201 406 eurot.

Personalile arvestatud tasud ja tehtud soodustused

Sihtasutuses oli aruandeaastal keskmiselt 2,5 töölepingulist töötajat, kellele arvestati töötasu kokku 15 939 eurot. Töövõtulepingutega töötajatele arvestati aruandeaastal tasu 15 147 eurot. Juhatuse liikmetele arvestati töötasu kokku 17 640 eurot ja nõukogu liikmetele töötasu nende tegevuse eest 6 240 eurot. Soodustusi juht-ja kontrolliorganite liikmetele aruandeaastal ei tehtud.

Peamised finantsnäitajad

Bilansi näitajad:	2012	2011
Varad aasta lõpus	194 380	192 413
Kohustused aasta lõpus	17 818	8 330
Netovara aasta lõpus	176 562	184 083
Tulemiaruaruande näitajad:		
Tegevustulud	164 063	254 236
Tegevuskulud	171 590	71 431
Tulem	7 521	182 805
Muud näitajad:		

Likviidsus (<i>Raha ja selle ekvivalendid/lühiajalised kohustused</i>)	0,77	0,16
Kohustuste osakaal varadest (<i>Kohustused/varad</i>)	0,09	0,04
Lühiajaline maksevõime (<i>Käibevara/lühiajalised kohustused</i>)	0,97	0,91

Plaanilised tegevused 2013. aastal

SA Ajakeskuse Wittenstein tähtsaimaks ülesandeks 2013. aastal on arendada ning turundada ajakeskust, Järvamaa Muuseumi ja laululava vallimäel. Vastavalt uutele põhikirjalistele ülesannetele hakatakse täitma ka Järvamaa Muuseumi ülesandeid, mis lõpetab 2013 aasta juulist oma tegevuse. 2013 aastal alustab Sihtasutus ettevalmistustööd muuseumi uue külastuskeskuse välja töötamiseks Tallinna mnt 9, 11 ja 13 asuvale kolmele kinnistule. Kuni uue külastuskeskuse väljaarendamiseni jätkub muuseumi tegevus endise riigimuuseumi praeguses hoones Lembitu 5. Paide kui turismiobjekti tuntuse suurendamiseks tehakse rohkem koostööd Järvamaa teiste turismiobjektidega ning töötatakse välja ühised turismipaketid ja hakatakse neid turustama. 2013. aasta juulist on sihtasutuse majandada lisaks ajakeskusele, laululavale, Vallimäe WC-le ning Tallinna tn kinnistutele 13, ja 9/11 ka Järvamaa muuseum.

Ajakeskus osaleb 2013. aastal erinevatel messidel ning tegeleb aktiivselt reklaamiga meedias ja korraldab reklaamikampaaniaid erinevatele sihtrühmadele. SA Ajakeskus Wittenstein muudab ajakeskuse atraktiivsemaks, arendades Vallimäel välitegevusi nii talvel kui suvel.

Suurimaks väljakutseks on sihtasutusele festivali AEGADE TUULED korraldamine 19.04 - 21.04. Festivali ajal toimub etendus-kontsert, mille lavastajaks on Rednar Annus ja osalevad tuntud näitlejad Peeter Volkonski, Liina Tennosaar jne. Festival algab Nelja Kuninga tee jalgrattaretkega Padiselt Paidesse, toimub keskaja laat linna keskväljakul, vanavara- ja antiigilaat, erinevad ajastu töötoad lastele ja täiskasvanutele ja rahvustoitide köökide tutvustus vallimäel.

Vallimäe ja laululava müüki aktiveerime: toimuvad mitmed kontsert-tuurid-„Isad ja pojad“, „Selle suve suveniir“, Jaan Tätte kontsert, jne.

Ajakeskus korraldab ise vallimäel temaatilise ürituse „Tagasi noorusaega - Terveks ja nooreks“, temaatilise-kontserdi „Peeter Volkonski peaaegu juubel“ ning mitmeid ajastupidusid tantsuga.

Plaanitavad üritused 2013 aastal Ajakeskuses Wittenstein:

- Eesti Vabariigi 95 aastapäeva kuu 01.-25. veebruar
- Vastlapäeva trall Vallimäel 12.02
- Sõbrapäeva kohvik-õhtu 14.02
- Ajas tagasi minek- president Lennart Mere vastuvõtt 24.02 Eesti Vabariigi 95 aastapäeva pidulik õhtu, komöödiateatri etendus „Meri ja Orav“, Liisi Koiksoni kontsert ja tantsuõhtu
- Eesti Iseseisvusmanifesti ettelugemine 25.02 Paide Keskväljakul
- Festival „Aegade tuuled“ 19.04-21.04
- "Tagasi noorusaega - Terveks ja nooreks!" 70-ndate aastate temaatiline päev. Kontsert: "Horoskoop"
- „Elava ajaloo nädalad“ aprill-mai, oktoober-november
- Regulaarsed muusikalis-ajaloolised loengud, filmiõhtud, kontserdid ja temaatilised ajastute peod ajakeskuses ja Vallimäel.
- Kontsert „Peeter Volkonski peaaegu juubel“ 12.09. Esinevad ansamblid „Rosta aknad“, Propeller ja erinevad Peeter Volkonski sõbrad
- Improteatri etendused vallitornis „Ajamasinaga läbi Eestimaa ajaloo“ oktoober-detsember
- Jõulumaa „Jõulud Wittensteini moodi“

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	13 643	1 324	2
Nõuded ja ettemaksed	3 583	6 267	3
Kokku käibevara	17 226	7 591	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	177 154	184 822	6
Kokku põhivara	177 154	184 822	
Kokku varad	194 380	192 413	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	17 818	8 330	7
Kokku lühiajalised kohustused	17 818	8 330	
Kokku kohustused	17 818	8 330	
Netovara			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	1 278	1 278	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	182 805	188 656	
Aruandeaasta tulem	-7 521	-5 851	
Kokku netovara	176 562	184 083	
Kokku kohustused ja netovara	194 380	192 413	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	27.01.2011 - 31.12.2011	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	59 211	13 000	10
Tulu ettevõtlusest	104 852	52 580	11
Kokku tulud	164 063	65 580	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-59 211	-13 000	12
Mitmesugused tegevuskulud	-38 090	-18 295	13
Tööjõukulud	-66 621	-36 302	14
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-7 668	-3 834	
Kokku kulud	-171 590	-71 431	
Põhitegevuse tulem	-7 527	-5 851	
Finantstulud ja -kulud	6	0	15
Aruandeaasta tulem	-7 521	-5 851	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	27.01.2011 - 31.12.2011	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-7 527	-5 851	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	7 668	3 834	
Kokku korrigeerimised	7 668	3 834	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	2 685	-6 267	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	9 488	8 330	
Kokku rahavood põhitegevusest	12 314	46	
Rahavood investeerimistegevusest			
Laekunud intressid	5	0	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	5	0	
Kokku rahavood	12 319	46	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 324	1 278	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	12 319	46	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	13 643	1 324	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
27.01.2011	1 278		1 278
Aruandeaasta tulem		-5 851	-5 851
Muud muutused netovaras		188 656	188 656
31.12.2011	1 278	182 805	184 083
Aruandeaasta tulem		-7 521	-7 521
31.12.2012	1 278	175 284	176 562

2011. a sissemaksena netovarasse kajastatakse Paide Linnavalikogu otsusega 16.06.2011 nr 137 sihtasutusele tasuta võõrandatud kinnistuid Tallinna tn 9, 11 ja 13 jääkmaksumuses 188 656 eurot. Vea paranduse mõju on esitatud lisas nr 1.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Sihtasutuse Ajakeskus Wittenstein 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid ning Riigi raamatupidamise üldeeskiri.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Sihtasutus rakendas alates 01.01.2012 RTJ-d, mis on kohustuslikud alates 01.01.2013 algavatele majandusaastatele

Vigade korrigeerimine

Vea kirjeldus:

Paide Linnavolikogu otsusega 16.06.2011 nr 137 on sihtasutusele tasuta võõrandatud kinnistud jääkmakasumusega 188 656 eurot. Tehing on kajastatud 2011. a aruandes mitterahalise sihtfinantseerimisena, kuid lähtudes RTJ 14-st, on antud tehing õigem kajastada inveteeringuna otse omakapitali.

Vea parandus:

Eelmistel perioodidel tehtud viga parandatakse tagasiulatuvalt ning sel põhjusel korrigeeritakse võrdlusandmeid järgmiselt:

Saldo 2011. aastaaruandes	Muudatuse mõju	Muudetud saldo 2011. a aastaaruandes	
Mõju bilansile seisuga 31.12.2011			
Netomõju omakapitalile:			
Aruandeperioodi			
tegevustulem	182 805	-188 656	-5 851
Akumuleeritud tulem	0	188 656	188 656
Mõju kasumiaruandele 2011. a			
Annetused ja toetused	201 656	-188 656	13 000
Põhitegevuse tulem	182 805	-188 656	-5 851
Aruandeperioodi			
tegevustulem	182 805	-188 656	-5 851
Mõju rahavoogude aruandele 2011. a			
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	182 805	-188 656	-5 851
Muud korrigeerimised	188 656	-188 656	0

Esitusviisi muutmine:

Kasumiaruandes uus rida "Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud".

Käesolevas aastaaruandes muudeti kasumiaruande kirjete jaotust. Selliste projektidega otseselt seotud kulud, mida on finantseeritud sihtotstarbeliste annetuste ja toetustega on kajastatud kasumiaruandes eraldi real "Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud".

Esitusviisi muudeti tagasiulatuvalt. Selle tulemusena vähenesid seisuga 31.12.2011 mitmesugused majandamiskulud 13 000 euro võrra ning lisandus uus kasumiaruande rida "Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud" summas 13 000 eurot.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjate tasumata summad kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil, lähtudes laekumise tõenäosusest. Nõuet iga konkreetse kliendi vastu hinnatakse eraldi, arvestades teadaolevat infot kliendi maksevõime kohta. Nõuded hinnatakse bilansis alla tõenäoliselt laekuva summani ning allahindlus kajastatakse bilansireal "Ebatõenäoliselt laekuvad summad". Aruandeperioodil laekunud, eelnevalt kuludesse kantud nõuded kajastatakse ebatõenäoliste nõuete summa korrigeerimisena ja kulu vähendusena aruandeperioodi kasumiaruandes. Lootusetud nõuded kantakse bilansist välja.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid hinnangulise kasuliku elueaga üle ühe aasta ja soetusmaksumusega alates 2000 eurost (käibemaksuta), välja arvatud maa, mis võetakse soetusmaksumuses arvele olenemata maksumusest. Väiksema soetusmaksumusega objektide ostuhind kajastatakse üldjuhul perioodikuluna. Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 2000**Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)**

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Maa	ei amortiseerita
Hooned ja rajatised	2,5-10%

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnunud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine; amortiseerimist alustatakse uuesti hetkest, mil vara lõppväärtus on langenud alla tema bilansilise jääkmaksumuse.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Kui materiaalse põhivara objektile vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha.

Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulumi.

Rendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule.

Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina. Kasutusrendi tingimustel renditavat vara kajastab oma bilansis rendileandja.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rentniku poolt rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluts.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele, laenud, muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil. Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalised finantskohustused kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Annetused ja toetused

Sihtfinantseerimisena kajastatakse sihtotstarbeliselt antud ja teatud tingimustega seotud toetusi. Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui on tehtud kulutused, milleks sihtfinantseerimine oli ette nähtud ning on piisav kindlus, et sihtfinantseerimine aset leiab.

Brutomeetod

Varade sihtfinantseerimisel võetakse sihtfinantseerimisega soetatud varaobjekt bilansis arvele soetusmaksumuses ning sihtfinantseerimise summat kajastatakse tuluna.

Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist ning tulu sihtfinantseerimisest kajastatakse proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks loetakse sihtasutuse nõukogu ja juhatajat, sihtasutuse asutajat Paide Linnavalitsust, linna volikogu ja valitsuse liikmeid ning Paide linna konsolideerimisgruppi kuuluvate sihtasutuste ja äriühingute juht- ja kontrollorganite liikmeid.

Tulud

Juhul, kui teenus osutatakse väga lühikese ajaperioodi jooksul, kajastatakse tulu kohe pärast teenuse osutamist. Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratletavad ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Bilansipäeva järgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansikuupäeva ja aruande koostamise päeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega. Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis võivad oluliselt mõjutada järgmise aruandeaasta tulemust, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	560	41
Arvelduskontod	13 083	1 283
Kokku raha	13 643	1 324

Aruandeaastal saadi hoiuselt intressitul 6 eurot (2011. a intressitul ei saadud).

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	2 415	2 415			
Ostjatelt laekumata arved	2 415	2 415			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	303	303			4
Muud nõuded	865	865			5
Intressinõuded	1	1			
Viitlaekumised	864	864			
Kokku nõuded ja ettemaksed	3 583	3 583			

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	2 217	2 217			
Ostjatelt laekumata arved	2 217	2 217			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	4 050	4 050			4
Kokku nõuded ja ettemaksed	6 267	6 267			

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		3 905		834
Üksikisiku tulumaks		1 229		1 232
Erisoodustuse tulumaks		15		
Sotsiaalmaks		2 124		2 090
Kohustuslik kogumispension		73		46
Töötuskindlustusmaksed		232		204
Ettemaksukonto jääk	303		4 050	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	303	7 578	4 050	4 406

Lisa 5 Muud nõuded

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Intressinõuded	1	1		
Intressinõuded hoiustelt	1	1		
Viitlaekumised	864	864		
Saamata seadusandlusest tulenevad toetused (juhendamistasu)	864	864		
Kokku muud nõuded	865	865		

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Maa	Ehitised	
Amortisatsioonikulu		-3 834	-3 834
Muud muutused	3 292	185 364	188 656
31.12.2011			
Soetusmaksumus	3 292	185 364	188 656
Akumuleeritud kulum		-3 834	-3 834
Jääkmaksumus	3 292	181 530	184 822
Amortisatsioonikulu		-7 668	-7 668
31.12.2012			
Soetusmaksumus	3 292	185 364	188 656
Akumuleeritud kulum		-11 502	-11 502
Jääkmaksumus	3 292	173 862	177 154

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	8 042	8 042			
Võlad töövõtjatele	2 198	2 198			8
Maksuvõlad	7 578	7 578			4
Kokku võlad ja ettemaksed	17 818	17 818			
	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	3 026	3 026			
Võlad töövõtjatele	898	898			8
Maksuvõlad	4 406	4 406			4
Kokku võlad ja ettemaksed	8 330	8 330			

Lisa 8 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Töötasude kohustus	1 041	0
Puhkusetasude kohustus	496	898
Deklareerimata sotsiaalmaksukohustus	422	0
Deklareerimata kinnipeetud tulumaks	239	0
Kokku võlad töövõtjatele	2 198	898

Lisa 9 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Brutomeetod

	Saadud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2011
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks			
Paide Linnavalitsuselt	11 500	-11 500	0
Haridus- ja Teadusministeeriumilt	1 500	-1 500	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	13 000	-13 000	0
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	13 000	-13 000	0
	Saadud	Tulu/ amortisatsioon	31.12.2012
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks			
Paide Linnavalitsuselt	54 900	-54 900	0
Põllumajandusministeeriumilt	2 497	-2 497	0
Haridus- ja Teadusministeeriumilt	950	-950	0
Eesti Töötukassalt	864	-864	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	59 211	-59 211	0
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	59 211	-59 211	0

Algsaldod on korrigeeritud vea parandamise tõttu, vt lisa 1.

Lisa 10 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2012	27.01.2011 - 31.12.2011
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	59 211	13 000
Kokku annetused ja toetused	59 211	13 000

2012. a. sihtfinantseerimisena tegevuskuludeks on kajastatud:

Paide Linnavalitsus - 54 900 eurot tegevustoetuse lepingu alusel;

Põllumajandusministeerium - 2 497 eurot eri ajastute kohalike toitade tutvustamiseks;

Haridus- ja Teadusministeerium - 950 eurot festivali "Aegade Tuuled" korraldamiseks;

Eesti Töötukassa - 864 eurot juhendamistasu.

Lisa 11 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2012	27.01.2011 - 31.12.2011
Toodete ja teenuste müük	96 439	49 085
Üüri ja renditulud	8 413	3 495
Kokku tulu ettevõtlusest	104 852	52 580

Lisa 12 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

	2012	27.01.2011 - 31.12.2011
Tööjõukulud	-7 204	0
Kinnistute, hoonete ja ruumide majandamiskulud	-33 242	-11 522
Inventari majandamiskulud	-6 237	-1 000
Kommunikatsiooni-, kultuuri- ja vaba aja sisustamise kulud	-11 636	-478
Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kulud	-706	0
Meditiini- ja hügieenitarbed	-186	0
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-59 211	-13 000

Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	27.01.2011 - 31.12.2011
Koolituskulud	-259	-13
Riiklikud ja kohalikud maksud	-6 103	-1 894
Administreerimiskulud	-9 123	-4 797
Kinnistute, hoonete ja ruumide majandamiskulud	0	0
Sõidukite majandamiskulud	-2 666	-1 809
Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kulud	0	-681
Inventari majandamiskulud	0	-2 037
Toiduained ja toitlustusteenused	-13 732	-6 709
Meditsemi- ja hügieenitarbed	0	-114
Kommunikatsiooni-, kultuuri- ja vaba aja sisustamise kulud	-6 188	-174
Muud	-19	-67
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-38 090	-18 295

Lisa 14 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	27.01.2011 - 31.12.2011
Palgakulu	-54 967	-27 061
Sotsiaalmaksud	-18 762	-9 241
Muud	-96	0
Kokku tööjõukulud	-73 825	-36 302
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	-7 204	0
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	4	2

Lisa 15 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012
Intressitulud	6
Intressitulu hoiustelt	6
Kokku finantstulud ja -kulud	6

Lisa 16 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Paide Linnavalitsus
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Eesti Vabariik

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012		31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Asutajad ja liikmed	802		324	
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ühingud		544		396

2012	Ostud	Müügid
Asutajad ja liikmed	1 652	6 072
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ühingud	5 097	158
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	27	259
27.01.2011 - 31.12.2011	Ostud	Müügid
Asutajad ja liikmed	1 631	1 438
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ühingud	5 824	386

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	27.01.2011 - 31.12.2011
Arvestatud tasu	23 880	15 283

Lisaks eeltoodule on sihtasutus Paide Linnavalitsuselt saanud tegevustoetust 54 900 eurot (2011. a 11 500 eurot).

Sihtasutuse tegevust juhib ja esindab üheliikmeline juhatus. Sihtasutuse kõrgem juhtorgan - nõukogu on määratud asutaja poolt viieliikmelisena. Soodustusi juht- ning kontrollorganite liikmetele ei tehtud.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 23.04.2013

sihtasutus Ajakeskus Wittenstein (registrikood: 90010290) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANTS HIIEMAA	Juhatuse liige	23.04.2013

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

sihtasutus Ajakeskus Wittenstein nõukogule

Oleme auditeerinud sihtasutus Ajakeskus Wittenstein raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2012, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 6 kuni 18.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt sihtasutus Ajakeskus Wittenstein finantsseisundit seisuga 31.12.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Muu asjaolu

Juhime tähelepanu, et SA Ajakeskus Wittenstein finantsaruandeid 31.detsembril 2011 lõppenud aasta kohta auditeeris teine audiitor, kes avaldas nende aruannete kohta 30.04.2012 modifitseerimata arvamuse. Meie arvamus ei ole märkusega selle asjaolu suhtes.

/digitaalselt allkirjastatud/

Juri Nedaškovski

Vandeaudiitori number 86

Audest Audiitorteenuste OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 21

Rakvere tn.5a, Jõhvi vallasisene linn, Jõhvi vald

30.04.2013

Audiitorite digitaalallkirjad

sihtasutus Ajakeskus Wittenstein (registrikood: 90010290) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JURI NEDAŠKOVSKI	Vandeaudiitor	30.04.2013

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Vaba aja veetmise, meelelahutuse ja kultuurilise tegevusega või huvialadega seotud ühendused ning huviklubid	94995	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 58502001
E-posti aadress	info@wittenstein.ee